## お客さまへのお願い

お客さまの安全と健康を第一に考え、下記に該当するお客さまはご来店・ご予約をご遠慮いただきますよう お願い申し上げます。

- ・発熱や風邪(咳やくしゃみ、喉の痛みなど)の症状がある方
- ・普段より熱っぽい、だるさを感じるなど体調のすぐれない方

ご予約いただいたお客さまも、当日体調がすぐれない場合はご遠慮なくキャンセルをお申し付けください。 何卒、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

今後もお客さまに安心かつ安全にご来店いただけるよう、徹底した衛生管理を行ってまいります。 引き続き、ご愛顧いただきますようよろしくお願い申し上げます。

## Request to customers

With customer safety and health as our number one priority, we ask that customers to whom the following applies refrain from visiting our store or making reservations.

- · People with a fever and cold symptoms (cough, sneezing, sore throat, etc.)
- · People who do not feel well, such as feeling hotter than usual or lethargic

We ask that even customers with reservations do not hesitate to cancel if they feel unwell on the day. We appreciate your understanding and cooperation.

So that customers can visit our store safely and with peace of mind, we conduct thorough hygiene management. We thank you for your continued support.

## 顾客须知

为了确保广大顾客的安全健康,请符合以下情况的顾客暂时不要到店或进行预约,敬请谅解。

- 发烧或有感冒症状(咳嗽、打喷嚏、咽喉疼痛等)者
- · 感觉发热、无力等身体不适者

已经进行预约的顾客如果在到店当天感觉身体不适,也请申请取消预约。衷心感谢您的理解和合作。

为了让广大顾客能够安全放心地前来,我们将继续贯彻实施各种卫生管理。恭请继续惠顾。